#### CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

## **MEMORANDWM CYWIRIADAU**

## YN UNOL Â

### **RHEOL SEFYDLOG 22.13**

Rheoliadau' r Gwasanaeth lechyd Gwladol (Gwasanaethau Deintyddol Cyffredinol) (Diwygio) (Rhif 2) (Cymru) 2001

### Y cefndir

Cafodd y Rheoliadau hyn eu gosod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar 19 Mehefin 2001, eu hystyried gan y Pwyllgor Busnes ar 19 Mehefin 2001 a chan y Pwyllgor Deddfau ar 3 Gorffennaf 2001.

Cafodd y rheoliadau drafft eu cyflwyno i'r Cynghorwyr Cyfreithiol cyn y Pwyllgor ac ni nodwyd unrhyw bwyntiau fel materion yr oedd angen i'r Pwyllgor roi sylw arbennig iddynt.

Er hynny, pan gafodd y gorchymyn ei ystyried yn ffurfiol gan y Pwyllgor Deddfau, fe welwyd fod ynddo fân wallau drafftio.

Cyflwynwyd adroddiad ar y diwygiadau a chytunwyd arnynt gan y Pwyllgor Deddfau yn ei gyfarfod ar 3 Gorffennaf 2001 i gael eu hystyried gan y Cynulliad fel a ganlyn:-

## Y diwygiadau

#### NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

# MEMORANDUM OF CORRECTIONS PURSUANT TO STANDING ORDER 22.13

The National Health Service (General Dental Services)(Amendment)(No.2)(Wales)
Regulations 2001

## **Background**

These Regulations were laid before the National Assembly for Wales on 19th June 2001, were considered by the Business Committee on 19th June 2001 and by the Legislation Committee on 3rd July 2001.

The draft regulations were submitted to the Legal Advisers prior to the Committee and no points were identified as matters in respect of which the Committee needed to pay special attention.

When the order was formally considered by the Legislation Committee however, it was found to contain minor drafting errors.

The amendments were reported and agreed by the Legislation Committee in its meeting on the 3rd July 2001 for consideration by the Assembly as follows:-

### **Amendments**

## 1. Y Nodyn Esboniadol

Yn yr ail baragraff, dylai "Taliadau archwilio clinigol" ddarllen "Lwfansau archwiliadau clinigol" (Gweler rheoliad 4(b)).

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio

## 2. Rheoliad 3

Yn rheoliad 3(b), dilëwch -

"(1A) In these Regulations for "FHSA" in each place where this abbreviation occurs substitute the words "Health Authority"

ac yn ei le rhowch-

" (1A) In the application of these Regulations in relation to Wales "FHSA" shall, in each place where this abbreviation occurs, have effect as if there were substituted the words "Health Authority".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio

## 3. Rheoliad 5

Yn rheoliad 5(a), yn y diffiniad o "the relevant period" ym mharagraff 31E(2) sy'n cael ei fewnosod, dilëwch "that date" o drydedd linell paragraff (a)(ii) ac yn ei le rhowch "that later date".

Y rheswm am y diwygiad: mân wall drafftio

## 1. Explanatory Note

In the second paragraph, "Clinical audit payments" sho uld read "Clinical audit allowances" (see regulation 4(b)).

Reason for the amendment: Minor drafting error

# 2. Regulation 3

In regulation 3(b), delete -

"(1A) In these Regulations for "FHSA" in each place where this abbreviation occurs substitute the words "Health Authority"

and replace with -

" (1A) In the application of these Regulations in relation to Wales "FHSA" shall, in each place where this abbreviation occurs, have effect as if there were substituted the words "Health Authority".

Reason for the amendment: Minor drafting error

# 3. Regulation 5

In regulation 5(a), in the definition of "the relevant period" in the inserted paragraph 31E (2) delete "that date" from the third line of paragraph (a)(ii) and replace with "that later date".

Reason for the amendment: Minor typographical error.

2001

2001

Jane Hutt Jane Hutt

Y Gweinidog dros lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Minister for Health and Social Services